

## 【手術名分類】皮膚

通番	日本語	英語	類語・備考
1-1-1	デブリードマン	debridement	
1-1-2	遅延一次閉鎖（遷延一次閉鎖）	delayed primary closure	
1-1-3	皮下縫合	subdermal suture	
1-1-4	ウォーキング縫合	walking suture	
1-1-5	創外減張縫合	external tension-relieving suture	
1-1-6	減張切開	relaxing incision	
1-1-7	単純減張切開	simple relaxing incision	
1-1-8	乱刺性減張切開	multiple punctate relaxing incision	
1-1-9	V-Y形成術	V-to-Y plasty	
1-1-10	Z形成術	Z plasty	
1-1-11	有茎皮弁	pedicle (skin) flap	
1-1-12	双茎皮弁	double pedicle flap	
1-1-13	前進皮弁	advancement flap	
1-1-14	回転皮弁	rotational flap	
1-1-15	転位皮弁	transposition flaps	
1-1-16	はめこみ皮弁	interpolation flap	
1-1-17	袋皮弁	pouch flap	
1-1-18	ちょうつがい皮弁	hinge flap	
1-1-19	筒状有茎皮弁	tubed pedicle flap	
1-1-20	軸状皮弁	axial pattern flap	
1-1-21	後耳介動脈軸状皮弁	caudal auricular axial pattern flap	
1-1-22	浅側頭動脈軸状皮弁	superficial temporal artery axial pattern	
1-1-23	肩甲頸動脈軸状皮弁（浅頸動脈軸状皮	omocervical axial pattern flap (superficial	
1-1-24	胸背動脈軸状皮弁	thoracodorsal axial pattern flap	
1-1-25	外側胸動脈軸状皮弁	lateral thoracic axial pattern flap	
1-1-26	浅上腕動脈軸状皮弁	superficial brachial axial pattern flap	
1-1-27	浅後腹壁動脈軸状皮弁	caudal superficial epigastric axial pattern	
1-1-28	浅前腹壁動脈軸状皮弁	cranial superficial epigastric axial pattern	
1-1-29	深腸骨回旋動脈軸状皮弁	deep circumflex iliac axial pattern flap	
1-1-30	膝動脈軸状皮弁	genicular axial pattern flap	
1-1-31	逆伏在管状皮弁	reverse saphenous conduit flap	
1-1-32	外側尾動脈軸状皮弁	lateral caudal axial pattern flap	
1-1-33	複合皮弁	composite flap	
1-1-34	筋皮弁	myocutaneous flap	
1-1-35	広頸筋皮弁	platysma myocutaneous flap	
1-1-36	広背筋皮弁	latissimus dorsi myocutaneous flap	
1-1-37	体幹皮筋皮弁	cutaneous trunci myocutaneous flap	
1-1-38	僧帽筋骨皮弁	trapezius osteomyocutaneous Flap	
1-1-39	筋肉弁	muscle flap	
1-1-40	外腹斜筋弁	external abdominal oblique muscle flap	
1-1-41	前縫工筋弁	cranial sartorius muscle flap	
1-1-42	後縫工筋弁	caudal sartorius muscle flap	
1-1-43	尺側手根屈筋弁	flexor carpi ulnaris muscle flap	
1-1-44	側頭筋弁	temporalis muscle flap	
1-1-45	大網弁	omental flap	
1-1-46	微小血管付き皮弁移植	microvascular flap transfer	
1-1-47	植皮	skin graft	
1-1-48	遊離皮膚移植（植皮）	free flap transfer	
1-1-49	皮膚移植術（全層植皮）	full thickness skin graft	
1-1-50	シート状植皮	sheet graft	

1-1-51	プラグ状グラフト	plug graft	
1-1-52	パンチ状グラフト	punch graft	
1-1-53	シード状グラフト	seed graft	
1-1-54	ストリップ状植皮	strip graft	
1-1-55	メッシュ状植皮	mesh graft	
1-1-56	分層植皮術	split-thickness skin graft	
1-1-57	スタンプ状植皮	stamp graft	
1-1-58	皮膚移植術（中間層植皮）	partial thickness skin graft	
1-1-59	微小血管弁移植（術）（遊離皮弁）	microvascular flap transfer	
1-1-60	口唇形成（術）	cheiloplasty	lip fold resection
1-1-61	口唇皺壁切除（口唇形成術）	lip fold resection (cheiloplasty)	
1-1-62	流涎防止口唇形成（術）	antidrool cheiloplasty	
1-1-63	鼻皺壁切除（術）	nasal skin fold resection	
1-1-64	尾皺壁切除（術）	tail fold resection	
1-1-65	断尾（術）	caudectomy	
1-1-66	部分断尾（術）	partial caudectomy	
1-1-67	完全断尾（術）	complete caudectomy	
1-1-68	爪切除（術）	dissection onychectomy	onychectomy
1-1-69	切開による爪切除（術）	dissection onychectomy	
1-1-70	爪切りによる爪切除（術）	nail clipper onychectomy	
1-1-71	深指屈筋腱切断（術）（猫）	deep digital flexor tenectomy (cat)	
1-1-72	狼爪切除（術）	dewclaw removal	
1-1-73	断指（術）	digit amputation	
1-1-74	融合足皮形成（術）	fusion podoplasty	

【手術名分類】眼

通番	日本語	英語	類語・備考
1-2-1	眼瞼再建（術）	eyelid reconstruction	
1-2-2	一時的瞼板縫合（術）	temporary tarsorrhaphy	
1-2-3	有茎前進皮弁H形成術	H-plasty pedicle advancement flap	
1-2-4	半円形フラップ	semicircular flap	
1-2-5	角膜縫合（術）	corneal suture	
1-2-6	眼瞼縫合（術）	eyelid suture	
1-2-7	第三眼瞼弁	third eyelid flap	
1-2-8	結膜弁	conjunctival flap	
1-2-9	被覆結膜弁	hood conjunctival flap	
1-2-10	360度結膜弁	360-degree conjunctival flap	
1-2-11	顔面ひだ切除（術）	facial fold removal	
1-2-12	眼球摘出（術）	enucleation	
1-2-13	経結膜眼球摘出（術）	transconjunctival enucleation	
1-2-14	外側眼球摘出（術）	lateral enucleation	
1-2-15	経眼瞼眼球摘出（術）	transpalpebralenucleation	
1-2-16	眼窩内容除去（術）	orbital exenteration	
1-2-17	眼瞼縁縫縮（術）	eyelid tacking	
1-2-18	改良ホッツ-セルサス法	modified Hotz-Celsus	
1-2-19	永久外側瞼板縫合（術）	permanent lateral tarsorrhaphy	
1-2-20	眼瞼外反症整復（術）（トレパン法）	ectropion correction (trephination)	
1-2-21	眼瞼外反症整復（術）（楔状切除術）	ectropion correction (wedge resection)	
1-2-22	眼瞼外反症整復（術）（切開法）	ectropion correction (conjunctival resection)	

1-2-23	眼瞼外反症整復（術）（V-Y矯正法）	ectropion correction (V-Y correction)	
1-2-24	眼瞼外反症整復（術）（改良Kuhnt-Szymanowski法）	ectropion correction (modified Kuhnt-Szymanowski procedure)	
1-2-25	眼瞼外反症整復（術）（外側眼瞼形成術）	ectropion correction (lateral blepharoplasty)	
1-2-26	瞬膜腺脱出整復（術）（アンカーリング法）	replacement of protrusion of the gland of the nictitating membrane (anchoring procedure)	
1-2-27	瞬膜腺脱出整復（術）（ポケット法）	replacement of protrusion of the gland of the nictitating membrane (pocket procedure)	
1-2-28	内眼角形成術	medial canthoplasty	
1-2-29	外科的睫毛毛胞切除（術）	cilium follicle resection	
1-2-30	角膜移植（術）	keratoplasty	corneal grafting
1-2-31	水晶体嚢外摘出（術）	extracapsular lens extraction	
1-2-32	水晶体吸引（術）	Phacoemulsification	
1-2-33	眼内レンズ設置（術）	intraocular lens implantation	
1-2-34	周辺虹彩切除（術）	peripheral iridectomy	
1-2-35	虹彩嵌頓術	iridencleisis	
1-2-36	毛様体解離術	cyclodialysis	
1-2-37	前房シャント設置（術）	anterior chamber shunt	
1-2-38	毛様体冷凍凝固（術）	cyclocryotherapy	
1-2-39	毛様体光凝固（術）	cyclophotocoagulation	
1-2-40	強膜内シリコン義眼挿入（術）	intrascleral silicone prostheses	
1-2-41	ゲンタマイシン硝子体内注入（術）	gentamicin intravitreal injection	
1-2-42	線維柱帯切除術	trabeculectomy	
1-2-43	角強膜管錐術	corneoscleral trephination	trephination

【手術名分類】耳

通番	日本語	英語	類語・備考
1-3-1	外側耳道切除（術）	lateral ear canal resection	
1-3-2	垂直耳道切除（術）	vertical ear canal ablation	
1-3-3	全耳道切除（術）	total ear canal ablation	
1-3-4	外側鼓室胞骨切り（術）	lateral bulla osteotomy	
1-3-5	腹側鼓室胞骨切り（術）	ventral bulla osteotomy	
1-3-6	耳介切除（術）	pinnectomy	
1-3-7	鼓膜切開（術）	myringotomy	

【手術名分類】口腔

通番	日本語	英語	類語・備考
1-4-1	上顎骨切除（術）	maxillectomy	
1-4-2	上顎骨部分切除（術）	partial maxillectomy	
1-4-3	片側吻側上顎骨切除（術）	rostal hemimaxillectomy	
1-4-4	両側吻側上顎骨切除（術）	premaxillectomy	bilateral rostral maxillectomy
1-4-5	片側中央部上顎骨切除（術）	central hemimaxillectomy	
1-4-6	片側尾側上顎骨切除（術）	caudal hemimaxillectomy	
1-4-7	片側上顎骨切除（術）	hemimaxillectomy	
1-4-8	下顎骨切除（術）	mandibulectomy	
1-4-9	下顎骨部分切除（術）	partial mandibulectomy	

1-4-10	片側吻側下顎骨切除（術）	rostal hemimandibulectomy	unilateral rostral hemimandibulectomy
1-4-11	両側吻側下顎骨切除（術）	rostal mandibulectomy	bilateral rostral mandibulectomy
1-4-12	片側中央部下顎骨切除（術）	cetral hemimandibulectomy	
1-4-13	片側尾側下顎骨切除（術）	caudal hemimandibulectomy	
1-4-14	片側下顎骨（全）切除（術）	total hemimandibulectomy	
1-4-15	3/4下顎骨切除（術）	three-quarter mandibulectomy	
1-4-16	下顎骨縁切除	mandibular rim excision	
1-4-17	扁桃切除（術）	tonsillectomy	
1-4-18	舌切除（術）	glossectomy	
1-4-19	口唇形成（術）	cheiloplasty	
1-4-20	咽頭切開（術）	pharyngotomy	
1-4-21	口蓋裂閉鎖（術）（双茎弁スライド法）	sliding bipedicle flap	von Langenbeck technique, フォンランゲンベック法
1-4-22	口蓋裂閉鎖（術）（組織弁オーバーラップ法）	overlapping flap	overlapping flap technique
1-4-23	両側咽頭粘膜弁	bilateral pharyngeal mucosal flap	
1-4-24	直接並置	direct apposition	
1-4-25	一層弁による修復	single-layer flap repair	
1-4-26	回転弁による修復	rotational flap repair	
1-4-27	二層弁による修復	double-flap repair	
1-4-28	耳介軟骨移植による修復	conchal cartilage graft repair	
1-4-29	垂直耳道壁移植による修復	vertical ear canal graft repair	
1-4-30	造袋術	marsupialization	
1-4-31	唾液腺切除（術）	salivary gland excision	
1-4-32	下顎腺切除（術）	mandibular salivary gland excision	
1-4-33	舌下腺切除（術）	sublingual salivary gland excision	
1-4-34	頬骨腺切除（術）	zygomatic gland excision	
1-4-35	耳下腺切除（術）	parotid gland excision	
1-4-36	抜歯（術）	tooth extraction	
1-4-37	耳介軟骨移植による修復	conchal cartilage graft repair	
1-4-38	垂直耳道壁移植による修復	vertical ear canal graft repair	

【手術名分類】呼吸器

通番	日本語	英語	類語・備考
1-5-1	鼻切開（術）（背側アプローチ）	rhinotomy (dorsal approach)	
1-5-2	鼻切開（術）（腹側アプローチ）（術）	rhinotomy (ventral approach)	
1-5-3	鼻切開（術）（外側アプローチ）	rhinotomy (lateral approach)	
1-5-4	鼻切開（術）（口腔内アプローチ）	rhinotomy (intraoral approach)	
1-5-5	鼻鏡全切除（術）	total nasal planum resection	
1-5-6	鼻鏡部分切除（術）	partial nasal planum resection	
1-5-7	気管切開（術）	tracheotomy	
1-5-8	一時的気管造瘻（術）	temporary tracheostomy	
1-5-9	永続的気管造瘻（術）	permanent tracheostomy	
1-5-10	喉頭声帯切除（術）	ventriculocordectomy	bilateral vocal fold resection
1-5-11	気管切除（術）	tracheal resection	
1-5-12	気管吻合（術）	tracheal anastomosis	
1-5-13	狭窄性鼻孔切除（術）	stenotic nares resection	鼻形成術, rhinoplasty

1-5-14	狭窄性鼻孔切除（術）（垂直楔状切除）	stenotic nares resection (vertical wedge resection)	
1-5-15	狭窄性鼻孔切除（術）（水平楔状切除）	stenotic nares resection (horizontal wedge resection)	
1-5-16	狭窄性鼻孔切除（術）（外側楔状切除）	stenotic nares resection (lateral wedge resection)	
1-5-17	軟口蓋過長切除（術）	resection of elongated soft palate	resection of overlong soft palate 口蓋垂切除術, staphylectomy
1-5-18	折り畳み弁口蓋形成（術）	folded-flap palatoplasty	
1-5-19	外反喉頭小嚢切除（術）	resection of everted laryngeal saccule	
1-5-20	レーザーを使用した鼻甲介切除術	laser-assisted turbinectomy	
1-5-21	片側披裂軟骨側方化術	unilateral arytenoid cartilage lateralization	
1-5-22	声帯切除（術）（口腔アプローチ）	vocal cordectomy (oral approach)	
1-5-23	声帯切除（術）（腹側喉頭切開）	vocal cordectomy (ventral laryngotomy)	
1-5-24	喉頭部分切除（術）（口腔アプローチ）	partial laryngectomy (oral approach)	
1-5-25	喉頭部分切除（術）（喉頭アプローチ）	partial laryngectomy (laryngotomy approach)	
1-5-26	喉頭全切除（術）	total laryngectomy	
1-5-27	一時的喉頭蓋固定（術）	temporary epiglottopexy	
1-5-28	永続的（永久的）喉頭蓋固定（術）	permanent epiglottopexy	
1-5-29	喉頭蓋垂全切除（術）	subtotal epiglottectomy	
1-5-30	気管管腔外ステント（術）	tracheal extraluminal stent	
1-5-31	気管管腔内ステント（術）	tracheal intraluminal stent	tracheal endoluminal stent
1-5-32	肺葉切除（術）	pulmonary lobectomy	
1-5-33	肺葉部分切除（術）	partial pulmonary lobectomy	partial lobectomy
1-5-34	全肺葉切除（術）	total pulmonary lobectomy	complete lobectomy
1-5-35	肺全切除（術）	pneumonectomy	
1-5-36	胸腔鏡下生検	thoroscopic biopsy	
1-5-37	胸腔鏡下部分肺葉切除（術）	thoroscopic partial pulmonary lobectomy	
1-5-38	胸腔鏡下肺葉切除（術）	thoroscopic lobectomy	

【手術名分類】循環器

通番	日本語	英語	類語・備考
1-6-1	動脈管結紮（術）（標準アプローチ）	patent ductus arteriosus ligation (standard approach)	
1-6-2	動脈管結紮（術）（ジャクソン-ヘンダーソン法）	patent ductus arteriosus ligation (Jackson-Henderson approach)	
1-6-3	経カテーテルコイル塞栓（術）	transcatheter occlusion	
1-6-4	肺動脈絞扼（術）	pulmonary artery banding	
1-6-5	心肺バイパス（術）	cardiopulmonary bypass	
1-6-6	僧帽弁置換（術）	mitral valve replacement	僧帽弁修復（術）, mitral valve repair
1-6-7	円周弁輪形成（術）	circumferential annuloplasty	
1-6-8	人工腱索設置（術）	placement of artificial chordae	
1-6-9	僧帽弁輪縫縮（術）	mitral ring annuloplasty	
1-6-10	腱索再建（術）	chordae repair	
1-6-11	三尖弁置換（術）	tricuspid valve replacement	
1-6-12	経皮的バルーン肺動脈弁形成（術）	percutaneous pulmonary balloon valvuloplasty	
1-6-13	右心切開（術）	right ventriculotomy	
1-6-14	中隔切除（術）	septal resection	

1-6-15	バルーン大動脈弁（大動脈弁下）拡張（術）	aortic (subaortic) balloon dilation	
1-6-16	経心室肺動脈拡張（術）（ブロック手術）	transventricular pulmonic dilation valvuloplasty (Brock operation)	
1-6-17	肺動脈パッチグラフト形成（術）	pulmonic patch-graft valvuloplasty	
1-6-18	心室中隔欠損パッチ閉鎖（術）	patch closure of ventricular septal defect	
1-6-19	心房中隔欠損パッチ閉鎖（術）	patch closure of atrial septal defect	
1-6-20	Blalock-Taussigシャント（術）	Blalock-Taussig shunt	
1-6-21	経カテーテル心房中隔欠損閉鎖（術）	transcatheter atrial septal defect	
1-6-22	心膜穿刺（術）	pericardiocentesis	
1-6-23	経皮的バルーン心膜切開（術）	percutaneous balloon pericardiotomy	
1-6-24	心膜亜全切除（術）	subtotal pericardiectomy	横隔神経下心膜（亜全）切除（術）， subphrenic (subtotal) pericardiectomy
1-6-25	心膜全切除（術）	total pericardiectomy	
1-6-26	胸腔鏡下心膜切除（術）	thoroscopic pericardiectomy	
1-6-27	経静脈的犬糸状虫摘出	transvenous heartworm extraction	
1-6-28	ペースメーカー（一）移植（術）	epicardial pacemaker implantation	
1-6-29	経横隔膜永久的ペースメーカー移植（術）	permanent transdiaphragmatic pacemaker implantation	

【手術名分類】胸腔・胸壁

通番	日本語	英語	類語・備考
1-7-1	開胸（術）	thoracotomy	
1-7-2	肋骨切除開胸（術）	rib resection thoracotomy	
1-7-3	肋間開胸（術）	intercostal thoracotomy	
1-7-4	試験開胸（術）	exploratory thoracotomy	
1-7-5	胸骨正中切開（術）	median sternotomy	
1-7-6	胸骨横断開胸（術）	transsternal thoracotomy	
1-7-7	胸壁一括切除（術）	en bloc resection of thoracic wall	
1-7-8	胸骨部分切除（術）	partial sternectomy	
1-7-9	胸腔鏡検査	thoracoscopy	
1-7-10	胸腔鏡下生検	thoroscopic biopsy	
1-7-11	胸骨部分切除（術）	partial sternectomy	
1-7-12	胸壁再建（術）	thoracic wall reconstruction	
1-7-13	横隔膜ヘルニアの外科的再建（術）	surgical repair of diaphragmatic hernia	
1-7-14	腹膜心膜横隔膜ヘルニアの外科的再建（術）	surgical repair of peritoneopericardial diaphragmatic hernia	
1-7-15	胸腔穿刺（術）	thoracentesis, thoracocentesis	針胸腔穿刺（術），needle thoracentesis
1-7-16	胸腔チューブ設置	chest tube placement	
1-7-17	胸部造瘻チューブ設置	thoracostomy tube placement	
1-7-18	胸管結紮	thoracic duct ligation	
1-7-19	胸膜癒着（術）	pleurodesis	
1-7-20	胸腹腔シャント形成術	pleuroperitoneal shunting	
1-7-21	胸膜静脈（腹腔静脈）シャント形成術	pleurovenous (peritoneovenous) shunting	
1-7-22	胸腺切除（術）	thymectomy	

【手術名分類】消化管

通番	日本語	英語	類語・備考
----	-----	----	-------

1-8-1	食道切開（術）	esophagotomy	
1-8-2	食道部分切除（術）	partial esophagectomy	
1-8-3	支持テクニック	support technique	
1-8-4	補綴テクニック	patching technique	
1-8-5	食道瘻造設（術）	esophagostomy	
1-8-6	輪状咽頭筋切開術	cricopharyngeal myotomy	
1-8-7	輪状咽頭筋切除術	cricopharyngeal myectomy	
1-8-8	ブジー挿入	bougienage	
1-8-9	食道バルーン拡張	esophageal balloon dilation	
1-8-10	バルーン（カテーテル）拡張（術）	balloon (catheter) dilatation	
1-8-11	憩室切除術	diverticulectomy	
1-8-12	食道固定（術）	esophagopexy	
1-8-13	胃切開（術）	gastrotomy	
1-8-14	胃瘻増造設（術）	gastrostomy	
1-8-15	一時的胃瘻造設（術）	temporary gastrostomy	
1-8-16	幽門筋切開（術）	pylorimyotomy	
1-8-17	幽門形成（術）	pyloroplasty	
1-8-18	幽門切除（術）	pylorectomy	
1-8-19	Fredet-Ramstedt幽門筋層切開（術）	Fredet-Ramstedt pyloromyotomy	
1-8-20	Heineke-Mikulicz幽門形成（術）	Heineke-Mikulicz pyloroplasty	
1-8-21	Finney幽門形成（術）	finney pyloroplasty	
1-8-22	Y-U幽門形成（術）	Y-U pyloroplasty	Y-U (antral) advancement pyloroplasty
1-8-23	胃十二指腸吻合（術）	gastroduodenostomy	
1-8-24	胃空腸吻合（術）	gastrojejunostomy	
1-8-25	ビルロートI法	Billroth I operation (B-I)	
1-8-26	ビルロートII法	Billroth II operation (B-II)	
1-8-27	胃固定（術）	gastropexy	
1-8-28	肋骨周囲胃固定（術）	circumcostral gastropexy	
1-8-29	筋肉弁胃固定（術）	muscle flap (incisional) gastropexy	
1-8-30	ベルトループ胃固定（術）	belt-loop gastropexy	
1-8-31	胃結腸固定（術）	gastrocolopexy	
1-8-32	予防的内視鏡下胃固定（術）	laparoscopic prophylactic gastropexy	
1-8-33	内視鏡支援胃固定（術）	endoscopically assisted gastropexy	
1-8-34	腹腔鏡下縫合胃固定術	laparoscopic sutured gastropexy	
1-8-35	腹腔鏡下体内縫合胃固定術	intracorporeally sutured laparoscopic gastropexy	
1-8-36	単孔式腹腔鏡下胃固定術	single-port laparoscopic gastropexy	
1-8-37	予防的小切開胃固定（術）	minilaparotomy prophylactic gastropexy	
1-8-38	胃全切除（術）	total gastrectomy	
1-8-39	胃部分切除（術）	partial gastrectomy	
1-8-40	胃壁嵌入術	gastric wall invagination	
1-8-41	切開胃固定（術）	incisional gastropexy	
1-8-42	横切開胃固定（術）	transverse incisional gastropexy.	
1-8-43	腸切開（術）	enterotomy	
1-8-44	腸切除（術）	intestinal resection	
1-8-45	腸吻合（術）	intestinal anastomosis	
1-8-46	端々吻合	end-to-end anastomosis	

1-8-47	端側吻合	end-to-side anastomosis	
1-8-48	側々吻合	side-to-side anastomosis	
1-8-49	漿膜パッチ	serosal patching	漿膜補綴
1-8-50	腸ひだ形成（術）	bowel plication	
1-8-51	結腸固定（術）	colopexy	
1-8-52	結腸垂全切除（術）	subtotal colectomy	
1-8-53	盲腸切除（術）	typhlectomy	cecal resection
1-8-54	結腸造瘻（術）	colostomy	結腸瘻造設（術）
1-8-55	単孔式結腸瘻造設（術）	end-on colostomy	
1-8-56	便流変更ループ式結腸瘻造設（術）	diverting loop colostomy	
1-8-57	直腸切除（術）	rectal resection	
1-8-58	直腸吻合（術）	colon anastomosis	
1-8-59	直腸切除（術）	rectal resection	
1-8-60	直腸引き抜き術	rectal pull-through	
1-8-61	直腸粘膜引き抜き術	rectal mucosal pull-through	
1-8-62	肛門嚢切除（術）	anal sacculotomy	

【手術名分類】 肝臓・胆道・膵臓・脾臓

通番	日本語	英語	類語・備考
1-9-1	経皮的肝臓生検	percutaneous liver biopsy	
1-9-2	経皮的盲目生検	percutaneous blind biopsy	
1-9-3	経皮的超音波ガイド下肝臓生検	percutaneous ultrasound-guided biopsy	
1-9-4	腹腔鏡下肝臓生検	laparoscopic liver biopsy	
1-9-5	手術による肝臓生検	surgical liver biopsy	
1-9-6	肝葉部分切除（術）	partial hepatectomy	partial lobectomy
1-9-7	肝葉切除（術）	hepatic lobectomy	complete lobectomy
1-9-8	門脈体循環シャント血管結紮術	Portosystemic shunt ligation	
1-9-9	門脈体循環シャント血管部分結紮術	Portosystemic shunt partial ligation	
1-9-10	アメロイドコンストラクター設置（術）	ameroid constrictor placement	
1-9-11	セロハンバンデージ（術）	cellophane bandaging	セロハンバンディング
1-9-12	肝外性単一シャント血管の結紮	ligation of single extrahepatic shunt	
1-9-13	肝内シャント血管の結紮	ligation of intrahepatic shunt	
1-9-14	肝内シャント血管の減衰	attenuation of intrahepatic shunt	
1-9-15	総胆管チューブステント挿入術	choledochal tube stenting	
1-9-16	胆嚢切開（術）	cholecystotomy	
1-9-17	腹腔鏡下胆嚢瘻造設（術）	laparoscopic-assisted cholecystostomy	
1-9-18	総胆管切開（術）	choledochotomy	
1-9-19	胆嚢切除（術）	cholecystectomy	
1-9-20	腹腔鏡下胆嚢切除（術）	laparoscopic cholecystectomy	
1-9-21	胆嚢小腸吻合（術）	cholecystoenterostomy	
1-9-22	胆嚢-十二指腸吻合（術）	cholecystoduodenostomy	
1-9-23	胆嚢-空腸吻合（術）	cholecystojejunostomy	
1-9-24	総胆管十二指腸吻合（術）	choledochoduodenostomy	
1-9-25	腹腔鏡下膵臓生検	laparoscopic pancreatic biopsy	
1-9-26	手術による膵臓生検	surgical pancreatic biopsy	
1-9-27	膵臓切除（術）	pancreatectomy	
1-9-28	膵臓部分切除（術）	partial pancreatectomy	



1-9-29	脾臓（全）切除（術）	total splenectomy	脾臓（全）摘出（術）
1-9-30	腹腔鏡下脾臓切除（術）	laparoscopic-assisted splenectomy	
1-9-31	脾臓部分切除（術）	partial splenectomy	
1-9-32	腹腔鏡下脾臓部分切除（術）	laparoscopic partial splenectomy	

【手術名分類】腎泌尿器

通番	日本語	英語	類語・備考
1-10-1	腎瘻造設（術）	nephrostomy	
1-10-2	腎切開（術）	nephrotomy	
1-10-3	腎(全)切除（術）	total nephrectomy	
1-10-4	腎部分切除（術）	partial nephrectomy	
1-10-5	腎盂切開（術）	pyelolithotomy	
1-10-6	腎結石摘出（術）	nephrolithotomy	
1-10-7	尿管切開（術）	ureterotomy	
1-10-8	尿管結石摘出（術）	ureterolithotomy	
1-10-9	尿管再移植（術）	ureteral reimplantation	
1-10-10	尿管吻合（術）	ureteral anastomosis	
1-10-11	腎瘻チューブ設置（術）	nephrostomy tube placement	
1-10-12	新尿管開口（術）	neoureterostomy	
1-10-13	尿管膀胱新吻合（術）	ureteroneocystostomy	ureterocystoneostomy
1-10-14	膀胱弁尿管形成（術）	bladder-flap ureteroplasty	
1-10-15	皮下尿管バイパス装置	subcutaneous ureteral bypass system	
1-10-16	膀胱切開（術）	cystotomy	vesicotomy
1-10-17	膀胱結石摘出（術）	cystolithectomy	
1-10-18	膀胱固定（術）	cystostomy	
1-10-19	膀胱造瘻（術）	cystostomy	
1-10-20	膀胱全切除（術）	total cystectomy	
1-10-21	膀胱部分切除（術）	partial cystectomy	
1-10-22	膀胱フラップ再建（術）	bladder flap reconstruction	
1-10-23	膀胱頸部挙上（術）	colposuspension	
1-10-24	膀胱尿道固定（術）	cystourethropexy	
1-10-25	骨盤腔内尿道吻合（術）	intrapelvic urethral anastomosis	
1-10-26	尿道切開（術）	urethrotomy	
1-10-27	陰囊前尿道切開（術）	prescrotal urethrotomy	
1-10-28	会陰尿道切開（術）	perineal urethrotomy	
1-10-29	尿道造瘻（術）	urethrostomy	尿道瘻造設（術）
1-10-30	陰囊前尿道造瘻（術）	prescrotal urethrostomy	陰囊前尿道瘻造設（術）
1-10-31	陰囊尿道造瘻（術）	scrotal urethrostomy	陰囊尿道瘻造設（術）
1-10-32	会陰尿道造瘻（術）	perineal urethrostomy	会陰尿道瘻造設（術）
1-10-33	恥骨前尿道造瘻（術）	prepubic urethrostomy	恥骨前尿道瘻造設（術）
1-10-34	恥骨下尿道造瘻（術）	subpubic urethrostomy	恥骨下尿道瘻造設（術）
1-10-35	経骨盤尿道造瘻（術）	transpelvic urethrostomy	経骨盤尿道瘻造設（術）
1-10-36	永久尿路変更術	permanent urinary diversion	
1-10-37	尿道固定（術）	urethropexy	
1-10-38	人工尿道括約筋設置（術）	artificial urethral sphincter placement	
1-10-39	尿道全切除（術）	total urethrectomy	
1-10-40	尿道部分切除（術）	partial urethrectomy	

1-10-41	膀胱尿道全切除（術）	total cyst-urethrectomy	
1-10-42	膀胱前立腺全切除（術）	total cysto-prostatectomy	
1-10-43	膀胱尿道膣全切除（術）	total cyst-urethro-vaginectomy	
1-10-44	尿管膣吻合（術）	uretero-vaginal anastomosis	
1-10-45	尿管尿道吻合（術）	uretero-urethral anastomosis	
1-10-46	逆行性水流圧出	retrohydropropulsion	
1-10-47	脱出尿道切除（術）	resection of prolapsed urethra	

【手術名分類】腹腔・腹壁

通番	日本語	英語	類語・備考
1-11-1	腹部正中切開（術）	ventral midline celiotomy	
1-11-2	傍肋骨切開（術）	paracostal celiotomy	
1-11-3	ヘルニア整復（術）	hernia repair	herniorrhaphy
1-11-4	会陰ヘルニアの外科的再建（術）	surgical repair of perineal hernia	
1-11-5	鼠径ヘルニアの外科的再建（術）	surgical repair of inguinal hernia	
1-11-6	腹部ヘルニアの外科的再建（術）	surgical repair of abdominal hernia	
1-11-7	大腿ヘルニアの外科的再建（術）	surgical repair of femoral hernia	
1-11-8	陰囊ヘルニアの外科的再建（術）	surgical repair of scrotal hernia	
1-11-9	裂孔ヘルニアの外科的再建（術）	surgical repair of hiatal hernia	surgical repair of hiatus hernia
1-11-10	従来式ヘルニア整復（術）	traditional herniorrhaphy	
1-11-11	内閉鎖筋転位（術）	internal obturator transposition	内閉鎖筋転位によるヘルニア整復（術）, internal obturator transposition herniorrhaphy
1-11-12	精管固定（術）	ductus deferopexy	
1-11-13	筋膜吊り上げ法	fascial sling	
1-11-14	シリコン弾性体の移植	implantation of a silicone elastomer	

【手術名分類】生殖器・乳腺

通番	日本語	英語	類語・備考
1-12-1	卵巣子宮切除（術）	ovariohysterectomy	卵巣子宮摘出（術）
1-12-2	卵巣切除（術）	ovariectomy	卵巣摘出（術）
1-12-3	腹腔鏡下卵巣子宮切除（術）	laparoscopic-assisted ovariohysterectomy	腹腔鏡下卵巣子宮摘出（術）
1-12-4	腹腔鏡下卵巣切除（術）	laparoscopic-assisted ovariectomy	腹腔鏡下卵巣摘出（術）
1-12-5	精巣切除（術）	orchi (d) ectomy	精巣摘出（術）
1-12-6	陰囊切除（術）	scrotal Ablation	
1-12-7	去勢（精巣摘出（術））	castration	
1-12-8	開放性陰囊前去勢（術）	open prescrotal castration	
1-12-9	閉鎖性陰囊前去勢（術）	closed prescrotal castration	
1-12-10	会陰部精巣摘出（術）	perineal castration	
1-12-11	陰嚢去勢（術）	cryptorchid castration	
1-12-12	精管切除（術）	vasectomy	
1-12-13	帝王切開（術）	cesarean section	
1-12-14	乳腺切除（術）	mastectomy	
1-12-15	乳腺腫瘍摘出（術）	lumpectomy	
1-12-16	部分乳腺切除（術）	partial mamnectomy	
1-12-17	単一乳腺切除（術）	simple mastectomy	
1-12-18	領域乳腺切除（術）	regional mastectomy	
1-12-19	片側乳腺切除（術）	unilateral mastectomy	

1-12-20	両側乳腺切除（術）	bilateral mastectomy	
1-12-21	会陰切開（術）	episiotomy	
1-12-22	外陰形成（術）	episioplasty	
1-12-23	包皮再建（術）	prepuce reconstruction	
1-12-24	尿道再建（術）	urethral reconstruction	
1-12-25	陰茎垂全切除（術）	subtotal penile amputation	
1-12-26	包皮切開（術）	preputiotomy	
1-12-27	包皮延長（術）	preputial lengthening	
1-12-28	陰茎部分切除（術）	partial penile amputation	
1-12-29	陰茎固定（術）	phallopey	
1-12-30	前立腺全切除（術）	total prostatectomy	前立腺全摘出（術）
1-12-31	前立腺垂全切除（術）	subtotal prostatectomy	前立腺垂全摘出（術）
1-12-32	被膜切開下前立腺垂全切除（術）	subtotal prostatectomy with capsulectomy	皮膜切除術を伴う前立腺垂全切除（術）
1-12-33	被膜内前立腺垂全切除（術）	intracapsular subtotal prostatectomy	嚢内前立腺垂全切除（術）
1-12-34	前立腺大網固定（術）	prostatic omentalization	
1-12-35	造袋術	marsupialization	

【手術名分類】内分泌

通番	日本語	英語	類語・備考
1-13-1	甲状腺切除（術）	thyroidectomy	甲状腺摘出（術）
1-13-2	被膜内甲状腺切除術	intracapsular thyroidectomy	
1-13-3	甲状腺切除に対する被膜外アプローチ変法	modified extracapsular approach for thyroidectomy	
1-13-4	甲状腺切除（摘出）に対する被膜内アプローチ変法	modified intracapsular approach for thyroidectomy	
1-13-5	上皮小体切除（術）	parathyroidectomy	上皮小体摘出（術）
1-13-6	副腎切除（術）	adrenalectomy	副腎摘出（術）
1-13-7	腹腔鏡下副腎切除（術）	laparoscopic adrenalectomy	腹腔鏡下副腎摘出（術）
1-13-8	両側副腎切除（術）	bilateral Adrenalectomy	両側副腎摘出（術）
1-13-9	下垂体切除（術）	hypophysectomy	

【手術名

分類】リ

ンパ節、

リンパ管

通番	日本語	英語	類語・備考
1-14-1	リンパ節切除（術）	lymphadenectomy	
1-14-2	腸管膜リンパ管造影	mesenteric lymphangiography	
1-14-3	乳び槽破砕（術）	cisterna chyli ablation	

【手術名分類】骨

通番	日本語	英語	類語・備考
2-1-1	生物学的内固定	biological internal fixation	
2-1-2	骨移植	bone graft	
2-1-3	架橋プレート	bridging plate	
2-1-4	支持プレート	buttress plate	
2-1-5	サークラージワイヤー	cerclage wire	

2-1-6	クランプロッド内固定装置	clamp rod internal fixator (CRIF)	
2-1-7	閉鎖性楔状骨切り術	closed-wedge osteotomy	
2-1-8	圧迫プレート	compression plate	
2-1-9	皮質骨スクリュー	cortex screw	
2-1-10	ヘミサークラージワイヤー	hemicerclage wire	
2-1-11	骨片間圧迫	interfragmentary compression	
2-1-12	骨片間ワイヤー	interfragmentary wire	
2-1-13	骨内のワイヤー法	intraosseous wiring	
2-1-14	ラグスクリュー法	lag screw technique	
2-1-15	ロッキングプレート	locking plate	
2-1-16	ネガティブスレッドピン	negative threaded pin	
2-1-17	中和プレート	neutralization plate	
2-1-18	開放性楔状骨切り術	open-wedge osteotomy	
2-1-19	全手根関節固定術	pancarpal arthrodesis	
2-1-20	全足根関節固定術	panatarsal arthrodesis	
2-1-21	傍骨膜クランプ-サークラージ固定	paraosseous clamp-cerclage stabilization	
2-1-22	部分手根関節固定術	partial carpal arthrodesis	
2-1-23	部分足根関節固定術	partial tarsal arthrodesis	
2-1-24	プレート-ロッド固定法	plate-rod fixation	
2-1-25	ポジションスクリュー	position screw	
2-1-26	プレドリリング	predrilling	
2-1-27	脊髄ステープリング	spinal stapling	
2-1-28	応力遮蔽	stress shielding	
2-1-29	テンションバンド	tension band	
2-1-30	テンションバンドプレート	tension band plate	
2-1-31	テンションバンドワイヤー	tension band wire	
2-1-32	タイ・イン構造	tie-in configuration	
2-1-33	貫通固定ピン	transfixation pin	
2-1-34	単独局所の伸長術	unifocal lengthening	

【手術名分類】 関節

通番	日本語	英語	類語・備考
2-2-1	切除手術	ablation surgery	
2-2-2	寛骨臼形成術	acetabuloplasty	
2-2-3	アキレス腱切り術	achillotenotomy	
2-2-4	肩峰切除術	acromionectomy	
2-2-5	肩峰形成術	acromioplasty	
2-2-6	異物（使用）関節形成術、人工関節置換術	alloarthroplasty	
2-2-7	角状骨切り術	angulation osteotomy	
2-2-8	回旋制動術	antirotational technique	
2-2-9	腱膜切除術	aponeurectomy	
2-2-10	腱膜縫合術	aponeurorrhaphy	
2-2-11	腱膜切り術	aponeurotomy	
2-2-12	関節切除術	arthrectomy	
2-2-13	関節穿刺術	arthrocentesis	
2-2-14	関節強直砕き術	arthroclasis	

2-2-15	関節固定術	arthrodesis	
2-2-16	関節解離術	arthrolysis	
2-2-17	関節形成術	arthroplasty	
2-2-18	関節制動術	arthrorisis	
2-2-19	関節鏡視下手術	arthroscopic surgery	
2-2-20	関節切開術	arthrotomy	
2-2-21	ドーム状骨切り術	dome-shape osteotomy	
2-2-22	上腕二頭筋動形成切断術	biceps cineplasty	
2-2-23	二頭筋転位術	biceps transposition	
2-2-24	両顆関節面再建術	bicompartmental resurfacing	
2-2-25	骨性制動術	bone block	
2-2-26	架橋骨切除	bone bridge resection	
2-2-27	骨組織再建手技	bone reconstruction procedure	
2-2-28	穿孔術	boring	
2-2-29	関節包関節形成術	capsular arthroplasty	
2-2-30	関節包再建術	capsule reconstruction	
2-2-31	関節包切除術	capsulectomy	
2-2-32	関節包固定術	capsulodesis	
2-2-33	関節包形成術	capsuloplasty	
2-2-34	関節包縫合術	capsulorrhaphy	
2-2-35	関節包滑膜切除術	capsulosynovectomy	
2-2-36	関節包切開術	capsulotomy	
2-2-37	関節唇切開術	cheilotomy	
2-2-38	関節唇切除術	chelilectomy	
2-2-39	化学的滑膜切除術	chemical synovectomy	
2-2-40	軟骨切除術	chondrectomy	
2-2-41	非観血的整復	closed reduction	
2-2-42	閉鎖性楔状骨切り術	closed wedge osteotomy	
2-2-43	鈎状突起切除術	coronoidectomy	
2-2-44	矯正骨切除術	corrective ostectomy	
2-2-45	矯正骨切り術	corrective osteotomy	
2-2-46	臼蓋関節形成術	acetabular arthroplasty	
2-2-47	搔爬術	curetage	
2-2-48	減捻骨切り術	derotation osteotomy	
2-2-49	靭帯縫合術	desmorrhaphy	
2-2-50	靭帯切離術	desmotomy	
2-2-51	円弧状骨切り術	around osteotomy	
2-2-52	骨幹切除術	diaphysectomy	
2-2-53	関節離断術	diarticulation	
2-2-54	腸恥両骨骨切り術	double innominate osteotomy	
2-2-55	骨幹短縮術	dyaphyseal shortening	
2-2-56	橈骨の動的な伸延骨切除術	dynamic lengthening osteotomy of the radius	
2-2-57	動的な尺骨の部分骨切除術	dynamic partial ulnar ostectomy	
2-2-58	動的な尺骨近位の骨切除術	dynamic proximal ulnar osteotomy	
2-2-59	動的腱固定術	dynamic tenodesis	
2-2-60	骨端線閉鎖術	epiphyseal arrest	

2-2-61	骨端固定術	epiphyseodesis	
2-2-62	骨端癒合術	epiphyseodiaphyseal fusion	
2-2-63	外がえし骨切り術	eversion osteotomy	
2-2-64	関節離断術	exarticulation	
2-2-65	切除関節形成術	excision arthroplasty	
2-2-66	外骨腫切除術	exostectomy	
2-2-67	関節包外法	extracapsular technique	
2-2-68	大腿筋膜の重層術	fascia lata overlap	
2-2-69	筋膜切除術	fasciectomy	
2-2-70	筋膜固定術	fasciodesis	
2-2-71	筋膜縫合術	fasciorrhaphy	
2-2-72	筋膜切開術	fasciotomy	
2-2-73	大腿骨頭切除術	femoral head ostectomy	
2-2-74	大腿骨頸延長術	femoral neck lengthening	
2-2-75	大腿骨骨切り術	femoral osteotomy	
2-2-76	腓骨頭転位術	fibular head transposition	
2-2-77	腓腹筋後退術	gastrocnemius recession	
2-2-78	関節窩形成術	glenoplasty	
2-2-79	半関節形成術	hemiarthroplasty	
2-2-80	高位脛骨骨切り術	high tibial osteotomy	
2-2-81	腸腰筋後退術	iliopsoas recession	
2-2-82	鱗状重層術	imbrication technique	
2-2-83	大腿骨の転子間（内反）骨切り術	intertrochanteric (varus) osteotomy of femur	
2-2-84	関節包内法	intracapsular technique	
2-2-85	坐骨切除術	ischiectomy	
2-2-86	坐骨恥骨間切離術	ischiohebotomy	
2-2-87	関節再建術	joint reconstruction	
2-2-88	関節置換術	joint replacement	replacement arthroplasty
2-2-89	若齢期恥骨結合固定術	juvenile pubic symphysiodesis	
2-2-90	靭帯前進術	ligamentous advancement	
2-2-91	肢延長術	limb lengthening	
2-2-92	肢短縮術	limb shortening	
2-2-93	関節唇切除術	limbectomy	
2-2-94	果部骨切り術	malleotomy	
2-2-95	半月板解離術	meniscal release	
2-2-96	半月板固定術	meniscopexy	
2-2-97	半月板縫合術	meniscorrhaphy	
2-2-98	半月板切除術	menisectomy	
2-2-99	支帯鱗状重層術変法	modified retinacular imbrication technique	
2-2-100	筋解離術	muscle release operation	
2-2-101	筋移行術	muscle transfer	
2-2-102	筋固定術	myodesis	
2-2-103	筋腫切除術	myomectomy	
2-2-104	筋神経切除術	myoneurectomy	
2-2-105	筋形成術	myoplasty	
2-2-106	筋縫合術	myorrhaphy	

2-2-107	筋腱形成術	myotenoplasty	
2-2-108	筋腱切離術	myototomy	
2-2-109	筋切り術	myotomy	
2-2-110	刻み目付き回旋骨切り術	notching rotational osteotomy	
2-2-111	斜め骨切り術	oblique osteotomy	
2-2-112	開放性楔状骨切り術	open wedge osteotomy	
2-2-113	骨切除術	ostectomy	
2-2-114	骨端切除術	osteoarthrotomy	
2-2-115	骨軟骨形成術	osteochondroplasty	
2-2-116	骨砕き術	osteoclasis	
2-2-117	骨形成術	osteoplasty	
2-2-118	骨接合術	osteosynthesis	
2-2-119	骨切り術	osteotomy	
2-2-120	骨挫砕術	osteotripsy	
2-2-121	オーバーザトップ法	over-the-top technique	
2-2-122	外側または内側支帯の重層術	overlap of lateral or medial retinaculum	
2-2-123	掌側プレート手技	palmar plate technique	
2-2-124	全関節固定術	panarthrodesis	
2-2-125	部分的関節固定術	partial arthrodesis	
2-2-126	部分的半月板切除術	partial meniscectomy	
2-2-127	膝蓋骨形成術	patellaplasty	patelloplasty
2-2-128	膝蓋骨前進術	patellar advancement	
2-2-129	膝蓋軟骨そぎ取り術	patellar shaving	
2-2-130	膝蓋腱移行術	patellar tendon transfer	
2-2-131	膝蓋骨切除術	patellectomy	
2-2-132	恥骨筋切除術	pectineal myectomy	
2-2-133	骨盤骨切り術	pelvic osteotomy	
2-2-134	恥骨骨切り術	pubiotomy	
2-2-135	大腿四頭筋解放術	quadriceps release	
2-2-136	ささら状骨切り術	reed osteotomy	
2-2-137	再接着術	replantation	
2-2-138	切除関節形成術	resection arthroplasty	
2-2-139	切除角状骨切り術	resection-angulation osteotomy	
2-2-140	関節面置換術	resurfacing arthroplasty	
2-2-141	回旋骨切り術	rotation osteotomy	
2-2-142	縫工筋前進術	sartorius advancement	
2-2-143	肩甲骨挙上術	scapular elevation operation	
2-2-144	肩甲骨固定術	scapulopexy	
2-2-145	短縮骨切り術	shortening ostectomy	
2-2-146	肩甲帯切除術	shoulder girdle resection	
2-2-147	軟部組織再建手技	soft tissue reconstruction procedure	
2-2-148	階段状延長骨切り術	stair-step lengthening osteotomy	
2-2-149	橈骨の静的な伸延骨切除術	static lengthening osteotomy of the radius	
2-2-150	棘上筋転位術	supraspinatus transposition	
2-2-151	外科的切除	surgical excision	
2-2-152	縫合による再建術	suture reconstruction	

2-2-153	軟骨結合切離術	synchondrotomy	
2-2-154	靭帯切除術	syndesmectomy	
2-2-155	靭帯固定術	syndesmopexy	
2-2-156	靭帯形成術	syndesmoplasty	
2-2-157	靭帯切り術	syndesmotomy	
2-2-158	滑膜切除術	synovectomy	
2-2-159	滑膜浄化術	synoviorthesis	
2-2-160	合成関節包修復法	synthetic capsule technique	
2-2-161	腱前進術	tendon advancement	
2-2-162	腱延長術	tendon lengthening	
2-2-163	腱形成術	tendon plasty	
2-2-164	腱経路変更術	tendon rerouting	
2-2-165	腱短縮術	tendon shortening	
2-2-166	腱移行術	tendon transfer	
2-2-167	腱切除術	tenectomy	
2-2-168	腱固定術	tenodesis	
2-2-169	膝下筋腱固定術	tenodesis of the popliteal tendon	
2-2-170	腱剥離術	tenolysis	
2-2-171	腱筋形成術	tenomyoplasty	
2-2-172	腱筋部分切除術	tenomyotomy	
2-2-173	腱切除短縮術	tenonectomy	
2-2-174	腱形成術	tenoplasty	
2-2-175	腱縫合術	tenorrhaphy	
2-2-176	滑液鞘切除術	tenosynovectomy	
2-2-177	腱切り術	tenotomy	
2-2-178	脛骨高平部水平化骨切り術	tibial plateau leveling osteotomy	
2-2-179	脛骨粗面前進術	tibial tuberosity advancement	
2-2-180	脛骨楔形骨切り術	tibial wedge osteotomy	
2-2-181	トグルピン固定	toggle-pin fixation	
2-2-182	肘関節全置換術	total elbow replacement	
2-2-183	股関節全置換術	total hip replacement	
2-2-184	膝関節全置換術	total knee replacement	
2-2-185	経関節ピンニング	transarticular pinning	
2-2-186	経関節（創外）固定術	transarticular skeletal fixation	transarticular external skeletal fixation
2-2-187	貫通固定術	transfixation	
2-2-188	大転子転位術	translocation of the greater trochanter	
2-2-189	脛骨粗面転位術	transposition of tibial tuberosity	tibial tuberosity transposition
2-2-190	横断骨切り術	transverse osteotomy	
2-2-191	三点骨盤骨切り術	triple pelvic osteotomy	
2-2-192	滑車ブロック造溝術	trochlear block recession	
2-2-193	滑車軟骨形成術	trochlear chondroplasty	
2-2-194	滑車溝形成術	trochlear sulcoplasty	
2-2-195	滑車形成術	trochleoplasty	
2-2-196	外反骨切り術	valgus osteotomy	
2-2-197	内反骨切り術	varus osteotomy	
2-2-198	掌側板前進術	volar plate advancement	



2-2-199	楔状骨切除術	wedge ostectomy	
2-2-200	楔状骨切り術	wedge osteotomy	
2-2-201	楔型造溝術	wedge recession sulcoplasty	trochlear wedge recession
2-2-202	Y型骨切り術	Y-osteotomy	Y-shpe osteotomy
2-2-203	内側半月の解放	medial meniscal release	

【手術名分類】四肢、腱、筋肉

通番	日本語	英語	類語・備考
2-3-1	断脚	amputation	
2-3-2	患肢温存手術	limb-sparing operation (surgery)	
2-3-3	下顎骨切除術	resection of the mandible	
2-3-4	筋生検	muscle biopsy	
2-3-5	上腕二頭筋腱固定術	bicipital tendon tenodesis	
2-3-6	腱のプレート固定	tendon plating	
2-3-7	切腱術	tenotomy	
2-3-8	Z-形成術	Z-plasty	

【手術名分類】脳

通番	日本語	英語	類語・備考
2-4-1	開頭（術）	craniotomy	
2-4-2	頭蓋骨切除（術）	craniectomy	
2-4-3	減圧開頭（術）	decompressive craniectomy	
2-4-4	定位（的）脳手術	stereotactic surgery	stereotactic surgery, stereotaxis surgery, stereotaxis, stereotaxy
2-4-5	定位（的）吸引（術）	stereotactic aspiration	stereotactic aspiration
2-4-6	定位（的）放射線外科療法	stereotactic radiosurgery	stereotactic radiosurgery
2-4-7	吻側テント開頭（術）	rostromental craniotomy	
2-4-8	後頭下（骨切除）開頭（術）	suboccipital craniectomy	
2-4-9	後頭下減圧（術）	suboccipital decompression	
2-4-10	側頭下減圧（術）	subtemporal decompression	
2-4-11	経頬骨開頭（術）	transzygomatic craniotomy	
2-4-12	経蝶形骨洞下垂体切除（術）	transsphenoidal hypophysectomy	
2-4-13	大脳半球切除（術）	hemispherectomy	
2-4-14	皮質切除（術）	corticectomy	cortical resection (excision)
2-4-15	脳葉切除（術）	lobectomy	
2-4-16	脳回切除（術）	gyrectomy	topectomy, gyrus resection
2-4-17	白質切断（術）	leukotomy	
2-4-18	扁桃体海馬切除術	amygdalohippocampectomy	
2-4-19	扁桃体切裁術、扁桃体破壊術	amygdalotomy	
2-4-20	視床切裁術、視床破壊術	thalamotomy	
2-4-21	髄膜縫合（術）	meningeorrhaphy	
2-4-22	硬膜下（腔）腹腔シャント 硬膜下（腔）腹腔短絡術	subdural-peritoneal shunt	
2-4-23	脳室腹腔シャント（V-Pシャント） 脳室腹腔短絡術	ventriculo-peritoneal shunt	
2-4-24	脳室胸腔シャント 脳室胸腔短絡術	ventriculo-pleural shunt	
2-4-25	脳室心房シャント（V-Aシャント） 脳室心房短絡術	ventriculo-atrial shunt	

2-4-26	脳室脳槽吻合（術）	ventriculocisternostomy	
2-4-27	脳梁切断術	callosotomy	
2-4-28	大後頭孔減圧（術）	foramen magnum decompression	
2-4-29	大後頭孔拡大術	foramen magnum extending	
2-4-30	脳腫瘍切除（術）	brain tumor resection	
2-4-31	三叉神経根切断（術）	trigeminal rhizotomy	trigeminal tractotomy
2-4-32	頭蓋底手術	skull base surgery	
2-4-33	頭蓋底再建（術）	reconstruction of skull base	
2-4-34	頭蓋拡張（術）	skull expansion	
2-4-35	頭蓋形成（術）	cranioplasty	

【手術名分類】 脊柱・脊髄

通番	日本語	英語	類語・備考
2-5-1	椎弓切除（術）	laminectomy	rachiotomy
2-5-2	片側椎弓切除（術）	hemilaminectomy	
2-5-3	背側椎弓切除（術）	dorsal laminectomy	
2-5-4	椎体間固定（術）	interbody fusion	intervertebral-body fusion
2-5-5	横突起間固定（術）	intertransverse fusion	
2-5-6	造窓術	fenestration	
2-5-7	髄核摘出（術）	nucleotomy	
2-5-8	椎間孔減圧（術）	foraminal decompression	
2-5-9	椎間関節固定（術）	facet fusion	
2-5-10	椎間孔拡大（術）	foraminotomy	
2-5-11	神経根切断（術）	radicotomy	rhizotomy, radicectomy
2-5-12	神経根剥離（術）	rhizolysis	
2-5-13	神経節切除（術）	ganglionectomy	
2-5-14	経皮的椎間板切除（術）	percutaneous discectomy	
2-5-15	経皮的髄核摘出（術）	percutaneous nucleotomy	
2-5-16	化学的椎間板融解術	intervertebral disc chemolysis	chemonucleolysis
2-5-17	脊髄減圧（術）	spinal decompression	spinal decompressive surgery
2-5-18	背側減圧（術）	dorsal decompression	dorsal decompressive surgery
2-5-19	椎体切除（術）	corpectomy	vertebrectomy, vertebral body resection
2-5-20	椎体切開（術）	vertebrotomy	
2-5-21	脊椎切除術	vertebrectomy	vertebrectomy
2-5-22	側方椎体切除術	lateral corpectomy	lateral corpectomy
2-5-23	部分的側方椎体切除術	partial lateral corpectomy	
2-5-24	腹側スロット（術）	ventral slot	
2-5-25	牽引固定（術） or 牽引安定化（術）	distraction-stabilization	distraction-stabilization
2-5-26	硬膜切開（術）	durotomy	
2-5-27	脊椎腹側固定（術）	ventral spinal fusion	ventral stabilization
2-5-28	脊椎背側固定（術）	dorsal spinal fusion	dorsal stabilization
2-5-29	椎弓形成（術）	laminoplasty	
2-5-30	椎弓切開（術）	laminotomy	
2-5-31	脊髄切開（術）	myelotomy	
2-5-32	脊髄縫合（術）	myelorrhaphy	
2-5-33	分節固定（術）	segmental fixation	
2-5-34	脊椎固定（術）	spinal fusion	spinal stabilization, spinal fixation, spondylodesis

2-5-35	脊椎骨切り術	spinal osteotomy	
2-5-36	脊椎癒合（術）	spondylosyndesis	spinal fusion
2-5-37	脊椎切除（術）	spondylectomy	
2-5-38	脊椎骨切り（術）	spondylotomy	
2-5-39	椎体固定（術）	vertebral fusion	
2-5-40	椎間板切除（術）	discectomy	
2-5-41	空洞くも膜下腔シャント（S-Sシャント） 空洞くも膜下腔短絡術	syringosubarachnoid shunt	syrinx-subarachnoidal shunt
2-5-42	空洞腹腔シャント（S-Pシャント） 空洞腹腔短絡術	syringoperitoneal shunt	syrinx-peritoneal shunt
2-5-43	空洞胸腔シャント 空洞胸腔短絡術	syringopleural shunt	
2-5-44	脊髄腫瘍切除（術）	spinal tumor resection	
2-5-45	交感神経切除（術）	sympathectomy	

【手術名分類】末梢神経

通番	日本語	英語	類語・備考
2-6-1	神経吻合（術）	nerve anastomosis	
2-6-2	神経移植（法）	nerve grafting	nerve transfer
2-6-3	神経移植（術）	nerve transplantation	
2-6-4	神経縫合（術）	nerve suture	neurorrhaphy
2-6-5	神経上膜縫合（術）	epineural suture	
2-6-6	神経上膜縫合（術）	epineural neurorrhaphy	
2-6-7	神経周膜縫合（術）	perineurial suture	
2-6-8	神経束縫合（術）	fascicular suture	fascicular nerve suture, fascicular neurorrhaphy, funicular suture
2-6-9	神経束間縫合	interfascicular guide suture	
2-6-10	神経切断（術）	neuroectomy	
2-6-11	神経剥離（術）	neurolysis	
2-6-12	神経内剥離（術）	internal neurolysis	
2-6-13	神経形成（術）	neuroplasty	
2-6-14	末梢腫瘍摘出（術）	peripheral nerve tumor resection	